

Vol. IV d'

# RABULÈTS

Ramonç'lâdje dès pâdjes rècheûwes  
d' sus l'arincrin è l'mwès d'Awousse 2 000  
(dè l' 111 à l' 150)

avou lès "Sov'nances da matante Mèliye"  
èt, po lès-èfants,  
"Lès Ènûlâdjes di l'istwêre"





Come di djuisse, tos lès drwèts (dissus lès imaudjes, lès tècstes èt lès fêtes) on s'lès va aarder ostant qui d'possibe . Mins, l'èst bèn sûr qu'on èst douvièt à studî totes lès-onètès-èmantchères.



# RABULÈTS (vol IV)



Ô âdje, ô dèsèspwêr, ô vîyèsse èrunîye ! n'a-dj' don tant viké qu'pou scrîre dès d'bièstrîyes ?

**PACHI** (pré z-è bole... di savon)

Volà, après vos condjîs, on rataque ! On rataque avou dès novèlès-idêyes tot è z'aurdant lès vîyes.

Pas'qui, à riwêfî lès réponses (50 au 100, mia qui l' govèrnimintal Copèrnic), à nosse pitit sondâdje, vos-èstoz contints di c'qu'on z-a dèdjà z-ové :

1. Estoz tot seû à lire l'RABULÈTS ? (60 % au mwins-à deûs/ 40 % à ène mwin)

2. Lîjz-vos totes lès pâdjes ? (50 % d'oyi)

3. Lès-imprimoz ? (50 % d'oyi/50 d'atanawète... pou glèter à leûs-ajes)

4. È 'nn'avoz prusté/djôzé avou ène saquî ? (50/50)

(Lès walons-lîjeûs sont trop sovint mërseûs ?)

5. Qu'avoz l'mia in.mé dins lès sudjèts qu'on s'tî djondus ? (V'là saquants rèsponses. Li politique mèteûwe à paurt, pont d'plinte) Li SEXE! - dji n'sé rèsponde po l'momint. - Cwand vos djhoz veste îdeye âdfait di l' actuwalité - Tout sauf la politique. - !- lès sudjèts d'actuwalité a l'sôce "rabulèt" c'èst mî qu' lès guignols de l'info - Li novele avou l' moude do cî k' aveut fwait avou lz Almands

6. Qu'avoz l'mwins-in.mé dins lès sudjèts riftés ? Pa côp, lès sonètes qui vos tapez sont si subtiles qui dji n' comprend nèn - dji n'sé rèsponde po l'momint. - Cwand

vos djhoz veste îdeye âdfait di l' actuwalité - ! - ! - dès afères pus malahèyes a comprinde - ! - (C'qui fait qu'on n'va nèn trop kandjî :-))

7. Vloz qui l' binde è z-imaudjes "Sov'nançces da matante Mèlîye" vègne :

a) à l' place dès artikes ? Neni à 100 do 100 !!

b) è rawète dès artikes ? Oyi à 100 do 100 !! Avou l'priyâdje : "i vaut mia imprimer dès B.D. ètûre èt fé on live avou one couvèrte è carton". Là, i m'fait dire : "C'èst m'n'idêye étou, mins... avoz lès liârd ?)

7. Vloz étou d'ène binde (dèdjà cominçîye) pou lès-èfants ? OYI à 99 do cint. Mins, on nos dit étou : "Nos n'èstans nin là po l'momint." Qwè faurève-t-i don ratinde ?

8. Pinsoz qu'dès "mos" duvrîne ièsse z-èspliqués ? 30 au 100 qui dîjenut : "dji creû qui ci n'sèreût qu' mîs par po dès-ètrindjîrs come mî qui n' comprindèt nin todi tot èt adon, l'istwère n'a pus nou sans' "-oyi, ça fwait todi plaijhi, min direk din l' tessè avou des [ ]."

9. A paurt d'in coridjeû pou lès fôtes, qu'èst-ce qui manque à RABULÈTS ? Ène idêye dès rèsponses : "Mutwè rloyî tot dins on silabus" - "one parole. I faudré li fé causer dins on film, dins l'audiovisuwèl, à l'télévusion, dins on cinéma d'animâcion... "- "Des belès femes." - "De l'expérience ....

:-))) " -" dj'a todi trové tél'mint qu' 'dji m'dimande çou qui manque !" On va don tûzer à fé in RABULÈTS tos lès djoûs dins l'posse à imâdjes èt z-ègadjîs dès RABULÈTS-"girles"

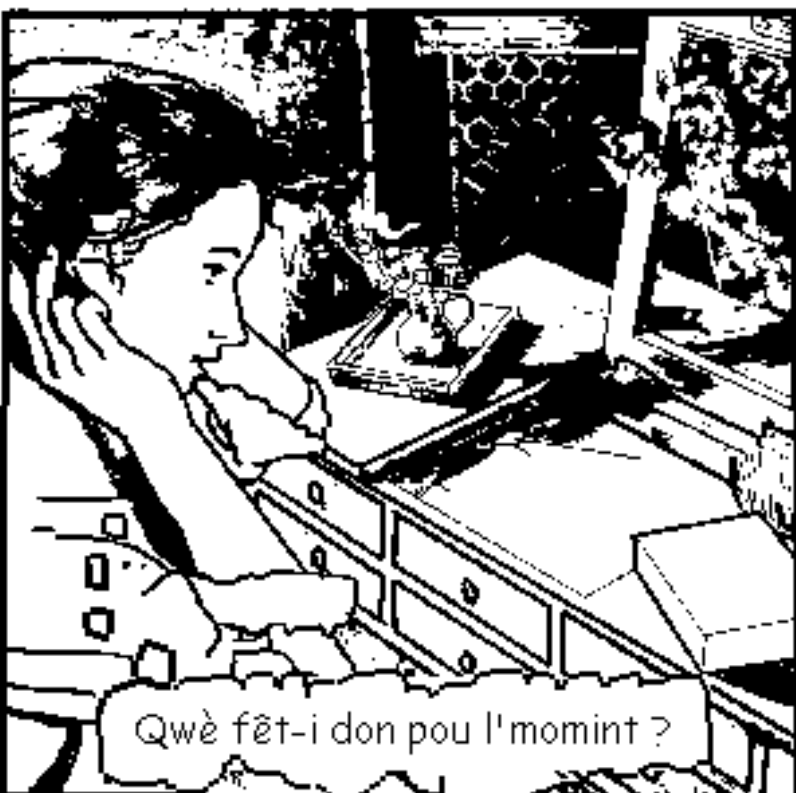
10. Qwè vôriz î trover ? "Ça n' est nèn a mi do dire çu qu' vos duvrîz scrîre. Anfin, pol pris qu' ça cosse, mi, dj' inme ostant lére des istwères qui dès coûtès noûves. Mins ça n' èst nèn mi quèlzès scrît..." - "one saqwè qui spite tot seû sins s'câser l'tièsse." - "Co d' pus d' belès femes. "- "!" - "nèni, dji n'veû nin "- "Èt tant qu' dj' î so... Si vos scrîrîz on Rabulet d' mwins' tos lès djoûs mins rlètchî comufât li ci qu' vos avoz fait... Mins Rabulèts îpièdreut quèke fèye si âme. Rovyîz çu qu' dji vén do scrîre."

Mi, quand c'èst là, i faut qu'ça brotche ! Adon, pou z-après rilètchî, c'èst deûr :-). On va quand min.me sayî di n'nèn s'riculoter trop rade.

11. Si vos vloz dire ène saqwè d'pus, vos-èstoz l'bén v'nu.. ".Çu qu' vos fioz est vrêmint NOVIA. C' èst rare è walon, fwârt, fwârt, fwârt rare." - "l'critike èst pus aujîe qui l'bèsogne faîte "- "Oui merci." -" bone nut' a vos "

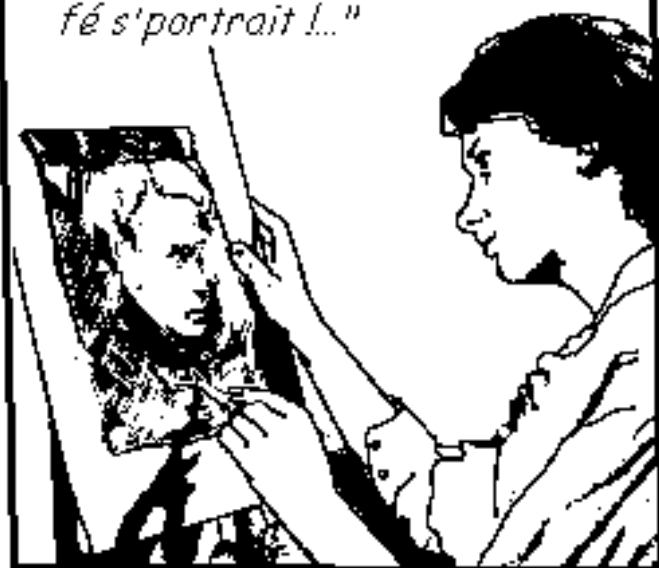
-----  
-----Avoez vèyu ? On z'a cominçî pa l'pâdje A(130) !

"Oyi-da, l'Djan-Pîre  
ocupéve totes mès  
pinsêyes..."



Qwè fêt-i don pou l'momint ?

"Dji m'a min.me métu a  
fé s'portrait !.."



"..èt ça li richènéve !"



"Si bén, qui m' Fifi  
d'madjordome..."

Miyârd ! I m'chène qui nosse  
pitite Mèliye a s' tî asbleuwîye  
pa l'kèpi di m'n'ome !





**BONNE NOVÈLE !**

Parèt qu' Darwin n'va pu d'mèrer à l'uch dès scoles do Kansas. Dîre qui z'ont manqué di d'mèrer d'sus place èt n' nèn ariver à z-awè à profiter dès benèfisses dès z' O.Dj.M. On z'èvoluwe come on l'pout èt nèn come on l'vout !

\*

**SIYINÇES : L' PCB**

Trwès lètes. Trwès lètes qui volîne dîre Pârti Comunisse d'Bèljike. Au djoû d'aujourdouru qu'lès Râzes Poutînes s'fèyenu t'benî pas lès popes èt qu'lès Tzârs divègnent sints, i gn'a pu pont d'comunisses. Pecebe vout asteûre dîre "Policlorofèniles". I chènèrève qu'ça sèrève come lès diokçènes, dès copup'tits bokèts clorés èt bèn d'astok qui s'foutenu d'îesse chandis èt qui n's' distrûchenu nèn tot seû. On lès mètéve tofèr dins lès kandjeûs d'corant. Asteûre, dins d'pus d'in payi, on n' pout pus lès fé crèche mins i sont co dins saquants montâdjès èlèctriques. C'èst ostant d'bidons d'PCB qui porîne nos pèter auzès visâdjès. È l'présinçe d'in feû d'pus di 200 dègrés, lès PCB lachenut plin d' dioksènes ! (On n'èst nèn co fou !)

\*

**L'CON'CHOZ ?**

Blankes obén nwâres, tanawète tirant su l'vèt, i vos faut lès chwèsi bèn deûres d'zos l'mwin, pèsantes, soflêyes pa l' sève, l'pia bèn lisse èt tinkiye, riglatchante sins pont d' tatche. Lès p'tites sont sovint lès mèyeûses. Plin.ne d'eûwe pou 92 au cint, èle ni fèyenu nèn ècrachî mins... bèn pichî. Sovint, ç'èst mia d' comincî pa l'trimper dins d' leûwe ralondjîye d'vinègre. *Kèssèki ça sèrève d'après vos ?*

\*

**DISPÛ LONTIMPS,** qu'ça m'tracassève, asteûre dj'a l'rèspone. Dji m'dimandève pokwè qu'lès dinozôres, cès grossès d'bièsses qu' nos ratatayons avîne à wèti èt z-a drèssî, ont tèrtotes moru d'in min.me lan. On nos dijève qu' ç'èstève l'fôte d'in gros cayau tchèyu d'sus nosse bole di tère oudobén d'ène catastrofe di tos lès diâles. Èt bé non ! Tot ça, ç'è st-à côze di leû rêdjime, d'leûs-

amougnâdjès ! Pinsèz, pèsantes di 80 à 100 tones, i leû falève s'noûri di 130 à 260 kulos d'fouyes èt d'cruwauds tos lès djoûs ! Si bèn qu'à pètlèr tote li sinte (c'èst l'mo) d'journêye èle-z-ont fini pa distrûre li coutche d'ozone èt z'è moru ! Dîre qui ça nos pind étou au néz. On z'a dèdjâ racuzé lès vatches di trop... roter. È ratindant d'è sawè d'pus, vloz bèn vos rastinre ?

\*

**ÈSSE LI VRAÏ ?**

On s'a lèyi adîre qu'in wôt pèsonâdje s'raffiyèrève d'lîre l' **RABULÈTS** cauzu tos lès djoûs...



\*

**LÈS MAUJONES POU R'NAUDER ÈT SOMADJÏ** (on chût, d'au lon...)

Do costé d' Mons, è plin d'Djulèt, ène di cès maujones-là a fait cauzer d'èle. Lès 17 djwèyeûsès pinson.nîyères n'avîne nèn leû contint d'amougnî, d'mèdes, di sogne... Lès mèsses-chèfs avîne pètè èvôye dispû in mwès èt lèyi tot aler à mauvau... Maugré lès plintes d'in doctèur, d'in inspèctèur (nèlu dès 17 familles ?), l'afère a s'tî mèteûwe au batch à cindes. Faut dîre qui l' bwèsse èstève dèdjâ sèrèye mins, quand min.me, èfaçî insi tot d'in còp d'mantche, n'èsse nèn ènn'd'aler ène miète rade è bèsogne ? Passk'i gn'a nèn bran.mint d'places libes pou lès vîs, faut-i clôre si g..babèye ?

\*

**DJI SEÛ FWÂRT BÉN BINAUJE.**

Grâce à l'minisse Magda Alvôte, dji pou aurder è m'maujone : m' guanaco (oyi, i gna co), m' lama (djane èt domèstike), m' yack (pacòp dji m'brouye avou m' yak di batia), mès saquants-eutamias (m'feûme a sayî d'trover, mins n'a trové qu'mi) èt p'tète co bèn m'wallaby d'Bènèt (portant fwârt subtil)...

\*

**DJ'A R'NONCÏ À COMANDER**

m'novèle Rol-Royse. Dji n'm'a nèn lèyi awè. Non, mins ! savîz qui l'bonne odeûr di cûr qu'i gna d'dins n'èst pu qu'do sint bon fabriqué tot-

èsprès pou muchî qui l'bonne vîye pia d'ayîr a s'tî rimplacèye pa do vulgère plastik di pètrole ?

\*

**GN'A QUAND MIN.ME DÈS DJINS D'DOÛCE CRWÈYANCE.**

Dins lès lètes èvoîye à d' doneûse d'bons consej d'ène gazète pou lès feûmes dja lèyu : *"Après 22 ans d'mariyâdje, mi ome m'a quité avou tos lès caurs èt m'lèyi lès dètes. Sèt ans après, dji m'a mèteûwe è mènâdje avou in fènèyant qui buvéve. I m'a falu ène anèye pou comprinde èt ènn'd'aler è piède co tos mès liards. Dispû, dji vike tote seûle mins dj'a rèscontré in novia galant. I vént m'voye tos lès djoûs èt dji l'vwè voltîye. I m'dit qui n's'ètind pus avou s'feûme mins qui n'vout nèn l'lèyi tchère. Dji pinse qui m'vwè étou voltîye èt qui ç'n'èst nèn ène afère di sèkse...i n'èst nèn pwârté là-dsus èt, l'momint v'nu, cauzu todi "sins pont fwace". Dji seû d'jaloûse di s'comère qui conte todi bran.mint por li. Qu'èst-ce qui dji dwè fé ? Ni seû-dje nèn co prèsse a fé ène bièstrîye èt co z-î piède ?"*

Quand on z'a à rèsponde à dès parèyès kèsses i faut-î riwèti à deûs còps !

\*

**LI ? I**



chènerève qui s'tièsse rèche co fou d'l'eûwe qui monte, qui monte...

*Ane Dèlpwate di Lîdje èstéve mi grande camaråde dispû li p'tite sicole*



Mètiye ! Ni m'dijoz nén qui vos l'vèyoz voltîye ?



Nos avans bèn in.mé l'pîce, èt vos ?



*Èle s'a tot d'chûte arindjî, pou qu'on lès rèscontèr'*

Mam'zèle Dèlpwate nos-a priyîs pou in raploû d'sus l'ièbe. Î sèroz ?



B..b...bén chûr...

*Bén èchu, i l'a falu qu'èle priye étou l'feûme da Lîvin Gracali.*



*Adon, pou l'sôrtîye, on s'a r'trové à ièsse à cinq !*



### ON DIT ÇA ÈT ON N'DIT RÉN :

Si on dijève qu'on monte ène afère qui va rapwarter dès liards è fabriquant dès tchinisses. Tinoz, qwè direz d'tichî dès carpètes ? Quand ça rotèra bén, on ratchètra à bon conte d'l' ôte costè d'ène frontîre fiskale ène soçe pou, come on dit, "divèrsifiyer" (comachî lès djinres). On l' f'ra z-ovrer po nos èt s'arindjî pou insi muchî èteûre lès riles inte lès payis l'pus gros dès bènèfices. Bèn sûr, in bia djoû l'primîre soçe cominç'ra à chalther pisk'on n'î r'mètra pu qu'wère di caurs. Lès-rintes èstant pus fwates dins l'deûzyin.me, c'èst là qu'on z'î mètra nos bounès cartaches (gros mas = billes). On f'ra adon in raussâdje di capital avou l'aspouye dè l' soçe rachtèye ( auji, rin qu' avou sakants royès d'sus dès papîs) insi èle è divint, ô mirake contâbe, à mitan propriètere. Tant qu'on z'î sèra on d'mandra, on n'va nin s'djin.ner ènn'don, è rawète dès ossyères è subsîdes au govèrnimint. On va lèyî toûrner insi sakants anèyes tot mètant lès bounès pèpètes à iute. L'èst sûr qu'à fwace di chalther, on n'va pu d'mèrer franc batant èt n'd'aler lon. Arivèra l' djoû qu'on va ièsse fwârcî d'mète li clé d'nosse primère soçe d'zos l'grète-pîds di d'vant l'uch. On va fé l'plondjon èt mètu è fayite. Come li liquidateû dvra fé chénance d'sayî d'payî lès dètes ( a pwin.ne pus wôtes qui ç'qu'on-ara stî stichî amon nosse soçe rachtèye divneûwe nosse aktionère (chûvoz-co ?)), i va vinde tot à quî l'voura bén.... Èt quî qui s'mètra d'sus lès rangs pou rachter à bon conte ? I m'chène qui v'z'avez compri : ça sèra l'deûzyin.me soçe èt qu'adon ara tot c'qui faut pou r'prinde pou sakants caca(r)wètes l'crin.me di c'qui d'mèra co d'positif èt lèyî lès rèliques d'èriyèsses pou lès djins qu'aront fé

boûre nos cassolêyes è boutant deûr.

Lès tins sèront v'nu d'fé ène intrêye à l'Boûsse. Chûre avou ène vinte, come di jusse, di nosse pakèt d'acions èt n'd'aler s'rinèri lès dwèts d'pîds au soliâ...

Bèn astchéyu si ça richène avou c'qui s'a dèdjâ passé, c'qui s'passe ou pourève co s'passer avaurci ou avaurlà.

\*

### DO RATCHON...

L'ôte djoû, in d'nos bons lîjèus nos sicrjève qui l'RABULÈTS èstève come in bon ví ratchon. Avé-dj' rèspondu ? dji n'm'è sovint pus. Todi èsse-t-i qui dj'a r'tûzé à çoulà. C'èst l'vray, ça z'a come in êr di richonance. Min.me qu'i gn'a dès djoûs ewouski l'vènt toûne èt qu'ça vos r'clape dins l'ouy. D'z-ôtes fîyes, on vos clawe à chîj ascauchîyes èt do prumî còp ène moche au plin mitan do meûr. I gn'a lès momints, èwouski vos avoz bau vos raskrèper l'gwadje, i gn'a pu pont qui vout è rèche. Mutwè vos sintoz qu'ça s'î spaud èt dischinde dins li stoumac... ça fini pas vos fé mète à sayî di r'nauder. Vos glétoz à r'laye èt l'gros du glumyant vos cole auzès lèbes èt fé dès longs filés djuska l'planchè do cabinèt. Disgosté, vos-avoz l'keûr qu'è toûne èt vos-avoz adon l'sov'nance di vosse tayon chikeû d'roles, come tos lès cias do fond (dèl fosse, binde di rouviyeûs) qu'èvoyève don randon in fén brunasse d'jèt dins l'rigole di l'ôte costè dèl ruwalète. Vos boyas s'twâdenut, lès gotes di suweû corenut d'vosse front, èt vos rivwèyoze lès djanès ratchons d'bîles dauborés d'song do mononk Tchofil qu'avève stî pris dins lès gâz do tins dèl "grande guère"... èt qwè disse dès p'tits blèfâdjes dès

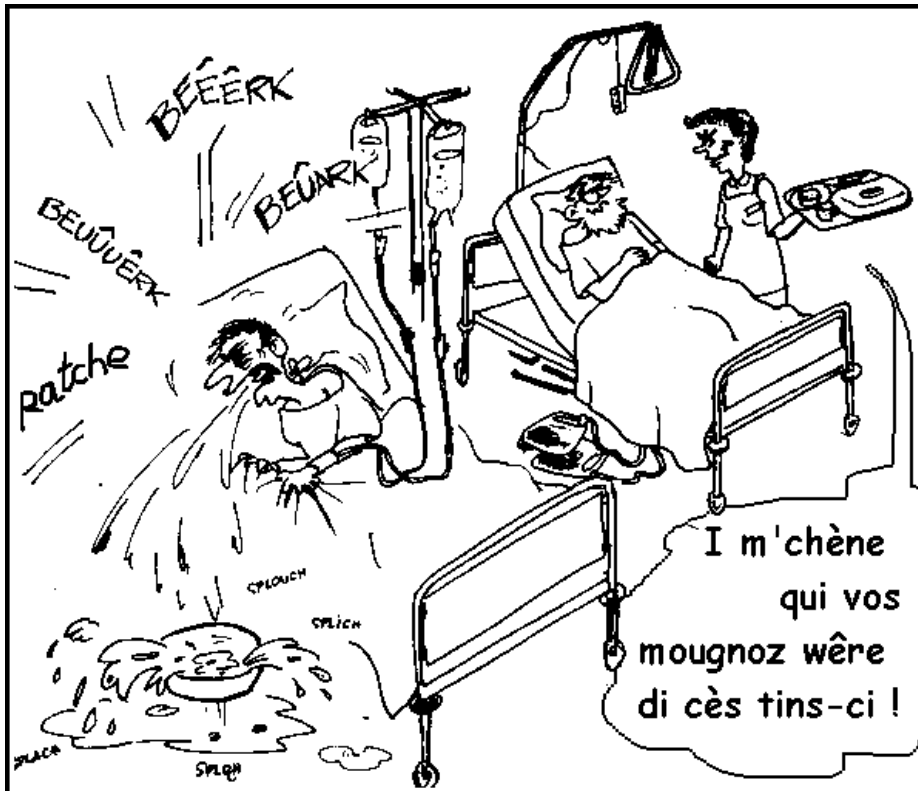
ièrtcheûses qu'èstîne bladjots avou dès nwâres royès di poussîre di tchèbon ?

Tot conté, tot rabatu, l'RABULÈTS a bén tot do ratchon. I disgadje li vwè, i fé baurîre pou l'pus gros dès mannèstés, i solâdje, i mârke l'tèritwère èt lèyî pou in o'tit tins l'sovenance d'in passâdje d'sus l'pîsinte. Tanawète c'èst do feû, à fîye ç' r'monte dès peûmons, on n'vout rin ravalèr mins... faurève nèn non pus qu'on s'î nèyerève, ènn'don ?

\*

### L' CON'CHÎZ ?

È l'pâdje B132, on volève vos cauzer d'l' aubèrdjine qu'a in bia vèt "pèdoncule" ! :-)



## DIJOZ-M', MATANTE MÈLYE..

L'ôte fîye nos-avans lèyu l'mèssâdje qui chût :

*" Oyi valèt, c'èst l'mwîns qu'on pout dire avou lès Waloneûs. I n' faut nin rovî qui l'walon a dins sès règues di vicadje "sactchî l'coviète por mi" èt quand n'ça n'va pus come dji vous,"dj'èrva". Avou ça t'ès crau twè, qui vike avou dèss mites di soce èt d'colèctif! Parèt-i, sapinse saquants vîys waloneûs, qui ça a todi sti insi amon lès waloneûs "rotes tot seû", "tchacun s'bouye", "mi èt après mi..." "atincion dismèffîyes-tu dèss ôtes"... Adon, nos-ôtes avou nos mites di soce, socenadje, d'unionîsme, di standârdisâcion, di plânificâcion, d'uniformisâcion, èt ôte r'fondadje, nos n'èstans nin co à l'taye aus frêjes, sèse mon parent. Nos nos margayons conte dèss règues come "à tchakun s'clotchî", "dji so latin mi", " poqwè chûre one lojike di soce", "mi on n'm a nin insi", ètchic ètchac..."*

I n's'adrèssève nin à mi mins, come on m'l'a étou z-èvoÿî, i m'chôpîye, dji sé nin pokwè, quand min.me. Seû-dj' rogneû ? On n'saît may, ènn'don ? I m'a chéné bon di d'mander s'n'idèye à matante Mèlye. Lèye, qu' è nn'a tant vèyu èt vikèr deûs guères, èle èst sovint d'bon consèy, l'savîz ? Paujèrmint, èle a choûté, tûzé ène miète tot sèrant lès ouy, pî èle a dit, d'one trake :

"Prumêrès novèles !

1. L'walon satchèu d'covèrte ? ça n'li r'chène nin dèss masses. I s'dèmèffîye sovint au prumî apontiâdje mins, d'confiance, i l'èst adon todi prèsse à dovièt s'lèt, après-awè kandjî d'noû lès linçoùs. L'èst sûr qui n'faut nin lî mougû d'sus l'tièsse, in !
2. Quand ça n'va pus i dirève tofêr "dj'è r'va" ? Sèrève-t-i di l' "coïtum interruptus" qu'on z-è cauze ? Mi, qui n'a pont fait d'latin, dji dirève pu rade qu'i l'èst pus rade dè l'môde "bis repetita placent" ! C'èst là qui l'dossère lî grète, i faut qu'ça lî plèje bèn, in ! Insi, s'i s'djoke, c'èst à l'astchèyance paski
  - a) i l'èst scran mwârt après z'awè bèn bouté;
  - b) i s'rind conte qu'on z'a fait l'chènance do plèji;
  - c) s'rind conte qu'i l'a bau doner tot ç'qui pout, ç'n'èst nin à li qu'on pinse co;
  - d) lès doûs mos qui soûrdenut n'sont pus por li;



e) on vourève lî fé payî d'pus qu'i l' pris convnu d'avance...

3. Lès soçes, i lès in.me bèn douviètes à tèrtos, avou dèss riles simpes èt nin kandjantes. D'leûs mwîrneûs i ratind qui suchenut dèss r'loyeûs, dèss-ènondeûs douvièt auzès disbates èt qui choûtenut sins crwère qui leû-z-idèyes sont todi lès mèyeûses èt lès volu impôser à l'lache.

4. Lès colèctifs ? I m'chène qui sovint ça d'vint "i m'faut ièsse li seûle tièsse pinsante" "tèrtos à m'chûre" "n'èstoz nin d'acwârd avou mi ? Fyoz à vosse môde... foû didçi !" "V'z'aroz pu taurd vosse tins, strwèt conté, pou cauzer"...L'prumî colèctivisse, i

gn'a dèdjà 2 000 ans, i n'd'alève à pîds. I cauzève bèn èt choutève branmint. L'a moru sins rin. Lès chûvants ? I z'ont roûlé carosse avou leûs "wârdes di tot près" èt lèyi lès "colèctivés" à pîds tchaur, lès potches vûdes, l'panse à mitant plin.ne... Lès prumîs n'sont pus sovint lès dêrins à ièsse sièrvus.

5. "Dèss rote tot seûs" ? Nin tèrtos, mins trop sovint dèss mwîrneûs qui djènut "i vos faut roter à m'môde èt nin autrumint !" Adon, lès pus douvièts aus-ôtes finichenut pa s'rèsèrer au culot d'leû feû.
6. Unyon, Standârd ? Pokwè nin li Spôrting ? R'loyons, r'loyons, s'pale conte s'pale, mwin à mwin, massale à massale... nin pougne à pougne. Kwèki, lès pougnètes..."

**Là-dsus, matante Mèlye, sèrant lès ouy, a sori ène miète, s'a r'cwègni dins s'fautule èt s'èdwarmu. Dji n'a nin volu l' dispierter pou qu' èle m' èspliche ène miète mia. Après tot, èle n' èst pus tote djon.ne, ènn' don.**

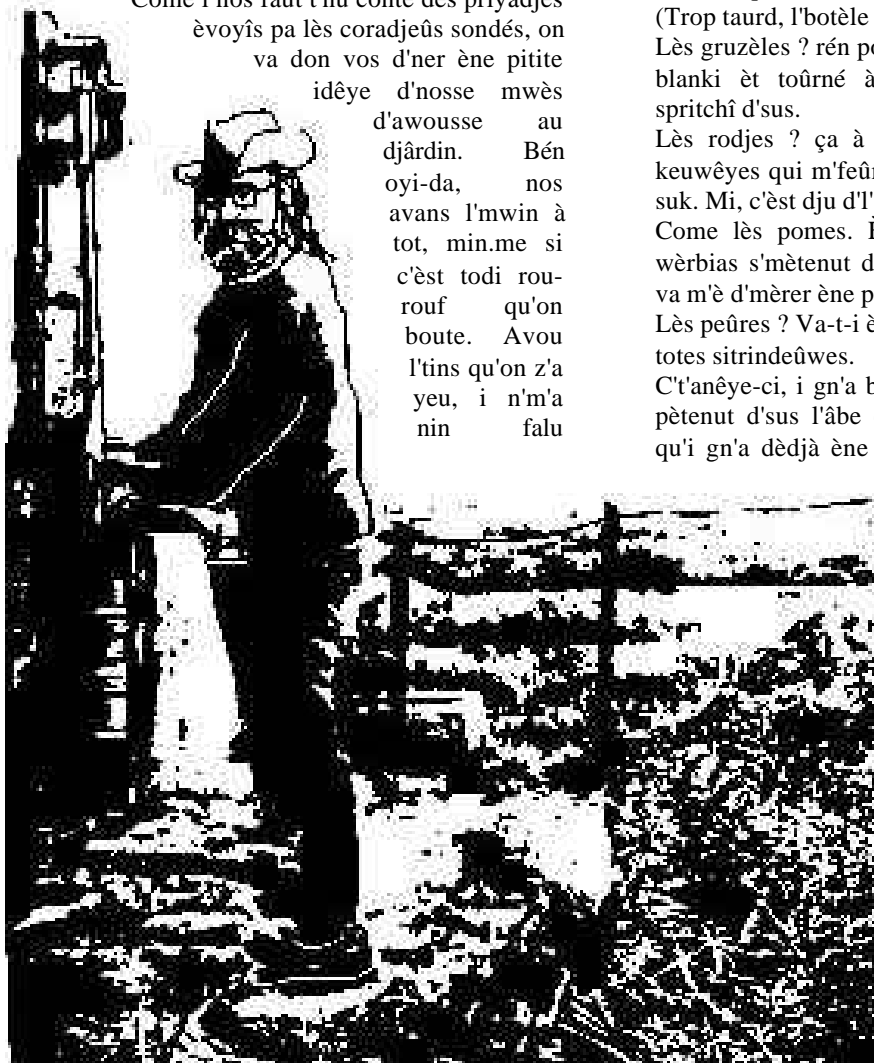


N'rovioz nin d'chûre lès " Sov'nances da matante Mèlye" è binde d'imadjes. Vos è nn'apurdroz co d'z'ôtes... :-)





## EWOUSK'I SONT-I MÈS OSTIS PO-Z-OVRER È L'AWOUS' È M'CORTI ?



Come i nos faut t'nu conte dès priyâdjès  
èvoÿis pa lès coradjeûs sondés, on  
va don vos d'ner ène pitite  
idêye d'nosse mwès  
d'awousse au  
djârdin. Bén  
oyi-da, nos  
avans l'mwin à  
tot, min.me si  
c'èst todi rou-  
rouf qu'on  
boute. Avou  
l'tins qu'on z'a  
yeu, i n'm'a  
nin falu

spritchî dès masses d'eûwe èt, maugré qu'lès ièbes crèchîne co pus rade qui l'pris do pètrole, dji n'lès a nin soyî d'pus qu'lès ôtès anêyes. Pinsèz, l'tère avéve tant bévu qu'èle mi glumiève auzès chabots èt qu'lès wôtès ièbes fyève todi stron.ner l'moteûr di m'soyète à rouwes qu'avance tote seûle quand on z'aspouye là èwousk'i faut.

Lès ayes, i m'a bén falu lès rabiner. Èle alîne fini pa si stinde jusqu'au mitan dèl reûwe di d'avant èt m'vijin m'riwêtéve dèdjâ d'crèsse. Savoz bén, l'cia drwète qu'a l'mwin èt l'vèt poce ( come s'apinse lès djins qu'ont d' l'instruk dins ç'lingâdje-là èt qui l'vourîne lèyî machurer l'walon) èt qu' on diréve qu' i soye sès ièbes auzès sizètes èt sès ayes au razwè qui ploye. L'ôte, dè l' gôche, in wastati d'cinsî, li i passe in ou bén deûs côps avou s'tracteû qui còpe l'pus gros avant d'lèyî sès florîyes vatches mawî l'wayin èt lèyî lès wartîyes crèche au pu wôt l'on d'laye mitoyin.ne èt qui m'lê sogne di sognî ou nén. L'cèrîjî ? Lès mièles n'm'ont lèyû qu'sakants pîrètes. Parey po lès nwâres sôvadjes do Nôrd qui n'donenut qui d'sus lès novèles coches. C'èst pokwè dji lès

r'còpe asteûre in an d'sus deûs à cink ou chîj coudêyes d'wôteû. Insi dji n'a pus à mi stinde pou z-è coude quat ou cink lîves èt lès mète dins dè l'gote. (Trop taurd, l'botèle èst vûde.)

Lès gruzèles ? rén po lès vètes c'qu' còp-ci. Èles ont blanki èt toûrné à rén maugré l'djus d'wartîye spritchî d'sus.

Lès rodjes ? ça à s'ti, mèrci. Dès bèles grossès keuwêyes qui m'feûme mindje à l'fortchète avou do suk. Mi, c'èst dju d'l'âbe qui dj'trove todi tot mèyeû. Come lès pomes. Èle tchèyenut trop timpe. Lès wèrbias s'mètenut d'dins. Pou lès sines d'awous', i va m'è d'mèrer ène pitite dijène. L'âbe èst djon.ne. Lès peûres ? Va-t-i è dm'rer chîj ou sèt ? Èle sont co totes sitrindeûwes.

C'tanêye-ci, i gn'a branmint d'bulokes...pitites, èles pètenut d'sus l'âbe èt s'fé ataqer pau-z-è wèspes qu'i gn'a dèdjâ ène banslêye à tchamousser. P'tète

qui va tot d'min.me m'è d'mèrer d'pus d'bounes qui lès deûs sèsons passêyes.

Lès fréjes ? N'm'è causéz nén ! Avou lès riglêyes d'lumeçons qu'on z'a vèyu èt qui sont bén craus èt longs pou l'momint... On z-è nn'a portant noyî dès berwètêyes dins dèl bîre mèteûwe à leû mwin (!) dins dès potikèts... Dji n'a nén volu lès èpwèsoner autrumint d'peû d'fé moru étou lès sakants ièrons qui vèyenut co fé leû comissions amon nos-ôtes.

Lès fleûrs ? M'feûme s'roye sès tchvias à vîre lès pucerons mougî lès fouyes

dès rôses come d'ayeûr dès laurîs èt vos n'd'aroz...

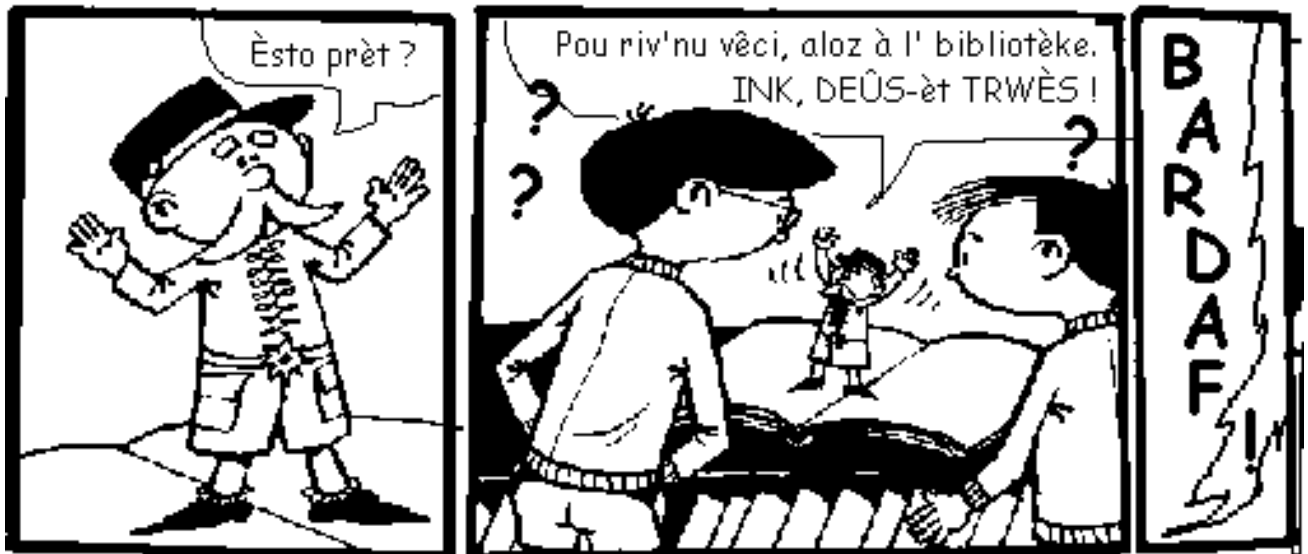
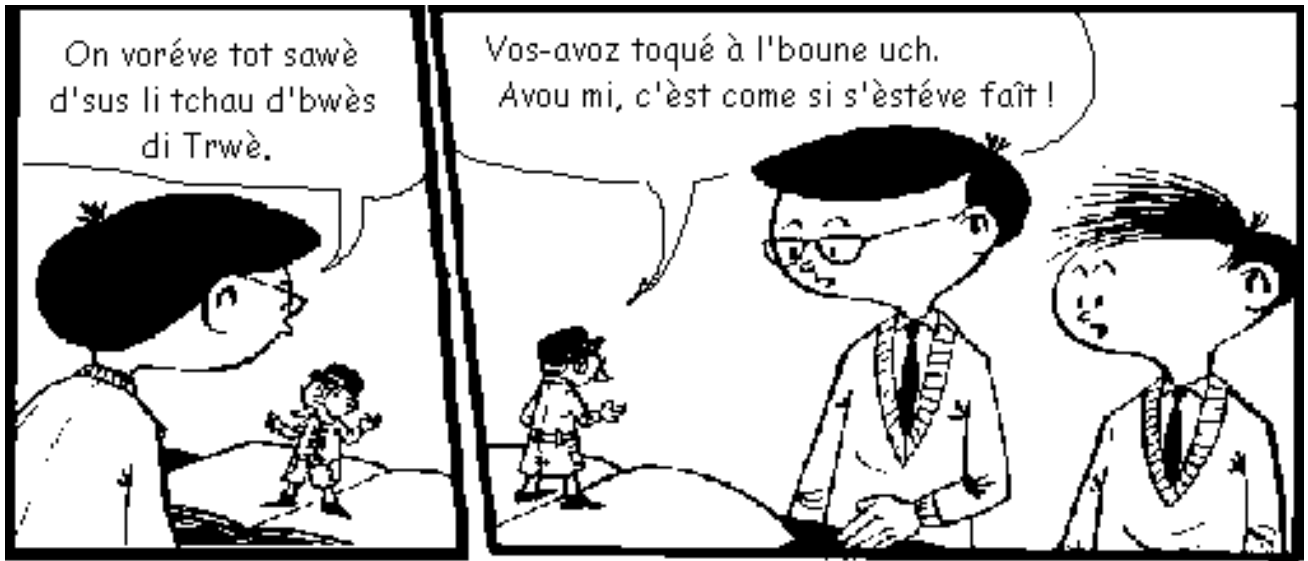
L'potadjî ? I gn'a lontimps qui m'dos m'a disfindu d'co sayî d'planter dès canadas qui d'mèrîne todi trop p'tits maugré leûs belès rantches. Lès salâdes montîne è grin.ne pus rade qu'on n'lès mètéve à tâbe èt lès tomates di d'mèrer vètes èt deûres. Lès scôrçyonères èt lès ramonasses ? Bof... Po c'qui èst dèl rubârbe, èle ni vout nén grochi èt èle toûne rade à rén. Nin qwè d'fé dèl djèlêye. Adon, in !

A paurt ça, lès aubes, zèles i crèchenut qu' ç'a d'vint malauji d'trover in mète è plin solia, quand i gn'a.

Dès bièsses, pouyes, robètes, gates, bèdots.. ? On n'arève nin l'keûr di lès tuwer pou lès mète après dins l'for d' li stûve au gâz. Dèdjâ qu' pou lès mulots èt muscardins, qu'on l'êr di dèdjâ volu rintrer au gurnî, on z'î rwète à deûs côps...

Bâh, ènn'don : "C'qu'awous' n'a nin cût, sètîmbe va l'rosti" "A l' Sint Dominique i n's'a nin falu plinde qui l'solia pike" "L'ploût d'awous' done bon mièl èt boune bîre" "Di l' Sint Lorint à Nos'Dame, l' plouve ni noye pont l'keûr mins à l'Sint Bartèlèmi sofèle lî au cu".

# LÈS ÈNIGMES DI L'ISTWÈRE



# LÈS ÈNIGMES DI L'ISTWÈRE





"Dji n' avéve djamaïs étindu ostant d' complimints d'ossi près..."





Î, î, î... i m'  
faut vos l'  
dire, dj'a  
s'tî rade  
tote  
èwarêye...

(<sup>1</sup>) Vloz è sawè d'pus d'sus lès  
èwarâdjès da matante Mèliye ?  
I vos faut lire "Istwère d'Ôl"  
èt "L'È-manuwèle".  
(A parète èt à soscrîre :-))

"Page qui, sins lès wants,  
ça z-a s'tî ôte tchôze..."



Vos m'rindoz  
tote sote...

"Ida Grocoli, lèye, ç'èst  
l'timps, qu'èle à trovè long..."

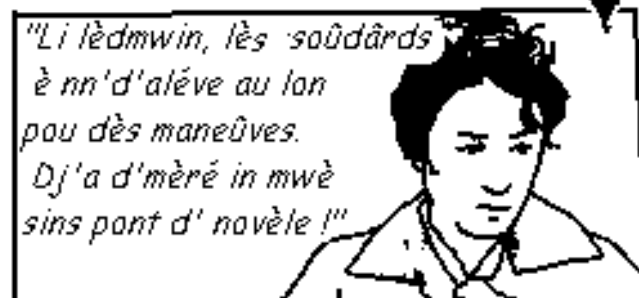


Dji seû là pou t'nu  
l' tchandèle ?



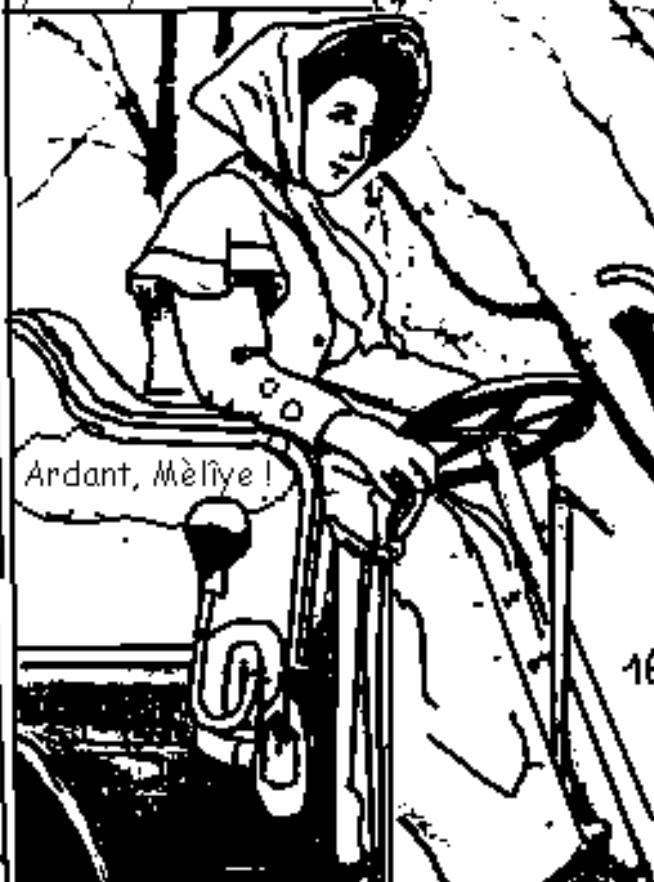
Vèlà, i gn'a dès bias  
bouchniss'

"Faut dire ètoz qui lès deûs ôtes..."



"Li lèdmwin, lès soudârd  
è nn'd'aliève au lon  
pou dès maneûves.  
Dj'a d'mèré in mwè  
sins pont d' novèle !"

"M'monank Tchofil m'avève apri à  
mwinrner s'n' otomobile. Poqwè n'è  
pont è profiter ?"



Ardant, Mèliye !

# DÈS SPOTÂDJES, MARQUÂDJES ÈT GRÊTÂDJES AVOU L'Z'ONGUES.

Quand on s'vwèt bèn fwârt voltîye, l'momint vént di s'mète à spotchî èt grèter avou lès-ongues. On pout fé çoulà dins lès chûvantès astchèyances : à l'prumêre chîje; quand on z'è va è voyâdje, oubèn qu'on z'è ristchè; quand on s'rimèt èchone à l'fén d'ène margaye; èyèt, étou, quand li feûme a bèvu ène miète di trop.

I faut bèn l'dîre, li spotâdje avou lès-ongues n'èst d'acostumance qu'èteûre dès fèls djondus. Adon, on s'agne tofêr bon keûr.

I gn'a ût môdes di spotjâdje avou lès ongues : 1. L'oyu. 2. L'dimêye lune. 3. Li rond. 4. Li roye. 5. L'grète do tîgue. 6. L'pate di paon. 7. L'sautlêye d'robète. 8. L'fouye d'nènufâr.

Èles sont lèyîye : pa d'zos lès brès, à l'gwadje, d'sus lès tétias, lès lèbes, autoû de l'boutroule, sins roviyî lès pognîyes d'ayèssâdje (li d'zeû dès cwisses, ènn'don).

*Suvarnanaba* (d'Bazaurom), li, i dit qu'on n'a nèn à riwêti èwousse qu'on lès fait. Tot ès bon èt bèn quand on l'vout, ènn'don ?

Lès ongues, pou bèn fé, duv'nut ièsse riglatichants, bèn réchus, rinètis d'noû, èfrs, arondis, polis èt doûs come do v'loûr di swè. I sont d'rwès cougnes : lès p'tits, lès moyins èt... lès grands.

Lès grands rindenut lès mwins bèn graçiyeûses pou z'assatchî l'keûr dès coméres.

Lès ptits sièvnu di difèrintès manîres mins seûlmint pou doner do plêji.



Lès moyins, zèles, fêyenut sins r'nauder lès deûs bouyes.

1. Quand on sèrre li minton, lès têtes, li lèbe do d'zos, ou l'vijnaue dèl boutroule, si paujèmint qui n'î dimère nèn li pus p'tite dès grètes; qu'i gn'a qui l'pwèl à s'ridrèssî ou l'cwâr quand lès ongues î clicotenut, on dit qu'c'èst li "**spotjâdje oyu**".

2. Lès-arondis lèyî d'sus l'anète, l'cou èt lès tètes, sont dès d' "**dimêyès lunes**".

3. Deûs dimêyès lunes èchène font l' "**rond**" qu'on va lèyî autoû dèl boutroule, dès fèsses èt à l'djonture dès cwisses.

4. Bèn sûr, ène roye, qu'on fait à l'astchèyance, s'lome ène "**roye**".

5. Ène roye cotwardeûwe ? C'èst l' "**grète do tîgue**".

6. Mins quand on fait çoulà don lan avou tos lès ongues d'ène mwin, c'èst l' "**pate di paon**".

7. Cink grètes lèyîyes, iène après l'ôte, autoû do dibout dès tètes, fêyenut l' "**sautlêye d'robète**".

8. L' "**fouye d'nènufâr**" va s'dèssiner ou rade d'sus l'pwètrine èt lès *pognîyes d'ayèssâdje*.

Si, d'sus l'momint d'ènn' aler au lon pou on p'tit tins, vos fyoze ène grète d'sus l'wôt dès

djambes ou bèn l'pwètrine, c'èst in signâdje di rimimbrance. A l'acostumance, on grète quat royes, iène d'drî l'ôte.

L'èst bèn sûr qu'vos ploze fé, d'après vost' umeûr, c'qui vos vloze come marquâdjès. Vos fyoze à vosse idèye, ènn'don. Waitoz quand min.me à n'pont è lèyî d'sus l'pia d'comères qu'ont in ome. Mins, i gn'a quand min.me dès sakants p'tits èdrwèts qui s'prustèyenut fwârt ben. A vos d'lès trover èt z'î mète li dwèt, non.na, l'ongue. D'lès voye va todi fé raviker dès bons momints ou dobén vos rénonder pou dès novias. Mins ça c'è-st-ène difèrinte istwère.

(foû do Kama-Zouplà da Matante Mèfiye)



## DÈS MÔDES (OU DÈS MOUDÈYES) DI SCRÎJÂDJES :

*Quand on lit tot c'qui tchêt à l'astchèyance d'zos sès ouy, quand on in.me bin lès vîs lîves plins d'poussîres dins lès galants qu'on mèt si sovint au batch sins pus lès riwêfîs, quand on cache z-à trover tot c'qui va fé boune farène à vosse molèn... on z'arrive à dès bèlès pièles. Dji m'va vos fé riglati saquants royes risatchîyes di l' "Istwêre dèl Litèratûre Françèse" pa René Doumic, programe pou lès scoles è 1895 :*

"L' XVIe sièke èst l'momint l'pus wachoté d'nosse litèratûre (...) L'rêfôrme qui d'ouve auzès tièsses dès novias-orizons, leû fait prinde dès bèn v'neûwes abitudes di tûzâdje èt d' libès pinsêyes è zèles min.me. Mins lès aspouyes sont co fwârt comachîyes, lès sin.nes do Moyin-Âdje, dès payîs d' au lon, dèl côur, dès provinces, dès **gramêrins**. Èles si ritrovenut **tèrtotes** dins l'lingâdje !

S'VOCABULÈRE : èst **fwârt ritche** au XVIe sièke. I gn'a d'pus d'mos qui n' faut. Branmint **vègnenut co do moyin-âdje** pou disparète pu taurd : **ains, moult, cil, ahan, baller, cuider...** (ça vos dit ! ?)"

On s' è **fait pruster** pau latin èt on vwèt aparète l'manîye di **stitchî** dins l'prôse èt lès rimâdjès dès mos qui n'ont **do françès qui l'keuwète**. È 1529 ça fait s'ècruker Geoffroy Tory qui scrît :

*"Quant escumeurs de latin disent : Despumons la verbociation latiale et transfrètons la Sequane au dilucule et crepuscule; puis deambulons par les quadrvies et platées de Lutèce... me semble qu'ils ne se moquent seulement de leur semblables, mais de leur personne."* Rabelais è cauze étou, Ronsard et du Bellay réclemenut pou l' seul usâdje dès mos bèn françès... (chûves dès-èksimpes d'mos v'nus di tos lès costés qui s'sont v'nus comachîs) (...)

S'GRAMÈRE : si l'vocabulêre chaltêye, l' gramêre s'noye dins l'buwêye. L'lingâdje manque d'unifiyâdje, i kandje d'in sicrijeû à l'ôte dins dès tîmps di dîj anêyes. Vauquelin de la Fresnaye è dit :

**"Dispû quarante ans, dèdjâ cink ou chîj côp on z'a kandji l'môde di djôzer è françès..."**

Lès gramêrins sayîne dè l' fé muchî dins in mole mins avou ène **tèorîye gravemint faussêye**. Paski l'franzès dischind do latèn, i pinsîne qui duvîne chûre lès min.mès règues di gramêre. I z-ont don ovré avou l'sov'nance do grèk èt do latèn c'qui done bran.mint **di stitchâdjès è fwâce**. I gn'a qu'in ome d'aute pau, l'Inglès Palsgrave, dins sès "Lumêre d'sus lingâdje

franzès", pou riconèche qui l'gramêre è-st'ène *siyince di riwêtâdje èt qui l'usâdje èst l'mâisse-mâisse po c'qui èst do d'lingâdje. (...)"*

Dji n'sé nèn mins, i m'chène qu'è rimèrtant d'z-ôtes mos à l' place di sakants on z-arivèrève bèn aujîyemint à ène imaudje di c'qui s'passe avou no(se) walon ? Dji n'sé nin non pus pokwè qui gn'a ène ritoûrnèle qui m'trote è l'tièsse : *"Beve ze que me serpete e perde me le meche me le meche e reveeu, bovo zo ko mo sorpote o pordo mo le moche mo lo moche o rovono, bava za ca ma sarpate a parda..."*

A vos l'bale, mès djins !

\*

**ADVANT** d'vos mète à scrîre, apurdoz à tûzer;

Si d'vosse idêye vos avoz bèn bèle imaudje

Adon, po l'discrîre vos aroz totes vos aujes;

L'saroz, c'qu'on vwèt bèn, s'raconte tofêr ossi bin,

Lès mos à dîre, l'vèyoze, vègnenut aujîyemint.

L'ortografe, vosse mèskène, todi, dwèt vos bin chûre !

(Buvozleuwe)

\*

**KÈSSES QUI TCHIPOTENUT** : "A fwace di couyes, divint-on couyouneûs ou couyu ?"

"A fwace d'îesse coyoné, èsse qu'on fini pa z' î prinde goût ?

\*

**RÈSPONSES** : co ratindeûwes pa deûs trwès qu'on bèn d'la passyince:

A : l'bokèt réchu è l'pâdje 90 èst foû do "*Galant da Madame Tchêtêlêr*" da D.H. Lawrence.

B : L'chûvant, mêtû in djoû d'sus l'lisse "viker", èstéve li, foû di "Dji n'dîra ratchî d'su vosse fosse" da Boris Vian :

*"L'grîje sori, sès nwârs pwèls au néz, boute in dêrin èfwârt èt arive à muchî foû . D'on côp l'plantchi tchêt à tère padrî lèye. Dès longs wèrbias d'matîre sins vîye brotchenut èt s'cotwade pau traus d' loyûre. Li v'la acoreuwe dins l'sombe colidor èt passer pa-d'zos l'uch maugré lès meûrs tot triyanants qui s'raclapenut èchène. Ele arive auzès montêyes, dischind à l'avalêye èt djoke sètch d'sus l'pîre di l'uch. Après-awè balziné in momint, èle ritrove si voye èt li v'la èvoye viè l'cimintiére."*

Oyi, ça a stî r'chouvè ène miète dispû. S'va-t-on ploter pou çoulà ?

C : Lès bias djoûs sont oute. I l'èst don tîmps d'riconèche qui vos n'èstoz nin fwârt pwârtés pou z'afitchî qu'vos vèyoze voltîye l'RABULÈTS. Nèlu n'a d'mandé à z'awè ène imaudje à mète d'sus s'camuzole à suwer (Sweat-shirt) ou bin s'Marcèl (T-shirt). L'ofe dè l' pâdje 97 n'a nin solèvé lès masses d'sus l'sauvlon dès plâdjès flamindes, ibères èt z'ôtès françèses. L'èst sûr qu' asteûre on n'va nin fé dès brassârdès èt dès drapias pou lès fièsses qui vègnenut ou qui vont chûre... :-)



"Dj'arivève  
d'sus place  
quand dj'a  
rèscotrè  
l'colonèl  
Lucyin  
Miyin  
d'Labin,  
in vî  
saçon di  
m'monank'



Mèlye !

Qwè fyoz dins  
l'vichnauve ?



Dji fiève ène pitite  
pormwinrnåde...

Èt rèscotrèr mès  
bias soûdârd's ?



Èwou aloz qwè  
-parèy idêye ?

Mins, i m'chène qui  
v'z'arivoz à l'âdje...



..ewou ç' qui ça comince  
à kèkî lès bauchèles !

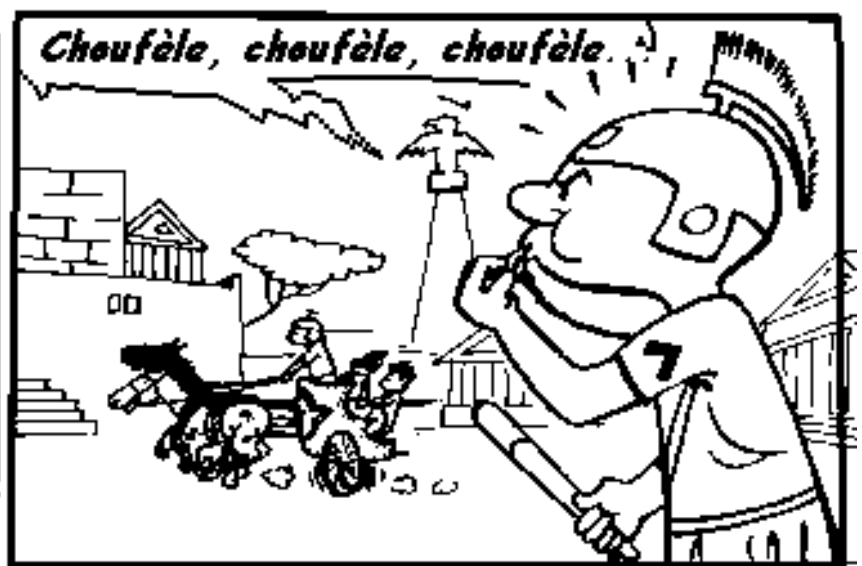


Mins...

Et dj'a saquants-omes, vèlà,  
qui n'ratchenut nèn d'sus  
ène boune fôrtune...



# LÈS ÈNIGMES DI L'ISTWÈRE



## ON Z-A LÈYU :

"Dji pinseûve qui li R'naud aleûve nos fé dins s' Rabulèts on bia dèssin avou sèt à iut divans qu'il aurè mètu in stwèle èt on burbu au mitan po fé l'analyse do waloneûs"

Voye à l'padje 83 l'imaudje do psikanalisse + pa d'zo.

" Mins nèni, li volà divnu sérieux

Come à l'acostumance... mins i faut sawè lûre èteûre lès royés èt dischinde tofèr lès montèyes.

".. poqwè Rabulèt avou on S ? qu'èst-ç qui ça vout dire au jusse Rabulèts ? "

Voye dins l'RABULÈTS n° 6 à l'dèrin.ne pàdje. C'èst todi mia quand ça clape ou qu'ça fait grignî dèssins.

"... èst-ç qui gn-a one saqui di vos-ôtes qui aurè dèdjà li one saqwè dissus on portraît, one analyse psico-sociolojike di ç qui s'a passé avou l' langue walone oudobin do caractèr walon, d' l'implosion do lingadje, do caractèr do waloneûs, di sès mites, rituwèls èt d' sès rites..."

Là-quand dol 'tô qu'on djouvéve à choufler l'tchôd èt l'Freûd, Lèbniske, lè bau qu'vos n'î vît' qu'do feû ?

Dins "one bauke", nosse Louline cause one miète di saquants ponts dè l'caractèr, dèssus èt abitudes dè l' àrdènès.

Aurdant d'l'avance ? D'sus quî, d'sus qwè ? Po quî ?

"One bone novèle internacionale : Li candidat do PRI

Qu'èstéve èto Rèvoulusionêre, ènn'don !

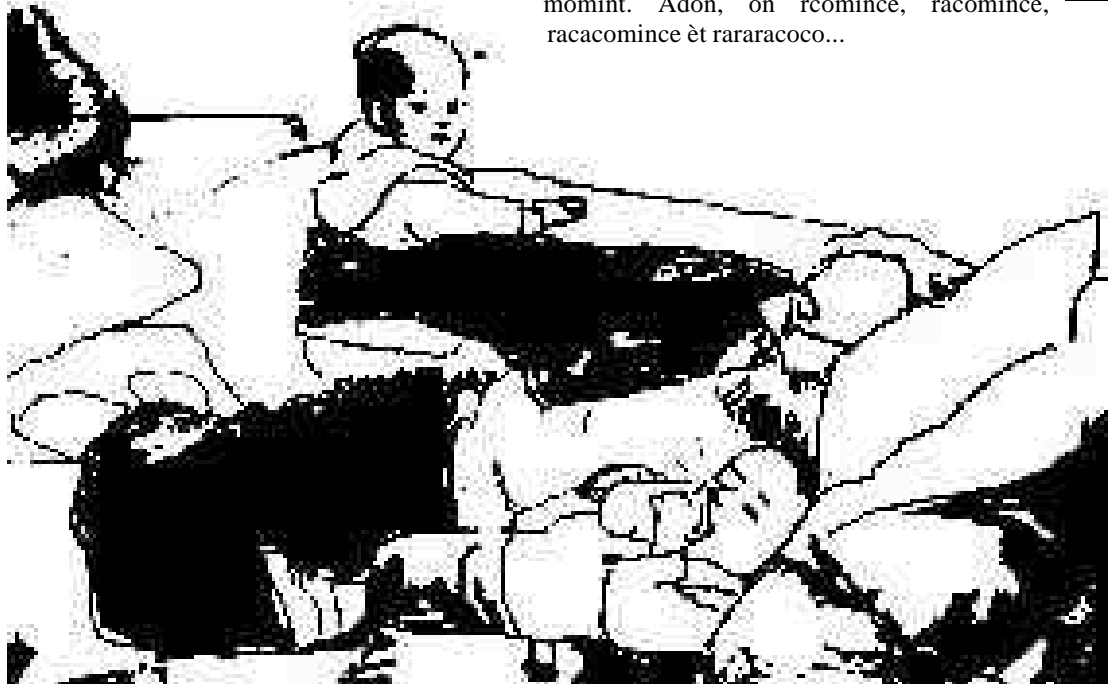
qui tint lès rin.nes dispus d'pus di 70 ans au Meksike a pièru lès élèccions au Chiapas (come dins l'ètat fédéral) one dèss cwanes lès pus pôves do Meksike, frontère avou Guatémala. Dins cit ètat là, l' élèccion po èlire li novia gouverneur èsteûve ci diminge-ci. ça vout dire qui ç còp ci, on pout wadjî qu'one saqwè pout candjî lès cautes po lès-indjins Mayas.

Ont-i, zèles, mètu leûs vwès dins l'bwèsse ? Qui va co leû mougnî lès marons d'sus l'tièsse ? Vamos companeros, adelante à la casa... on va sognî por vos. Choîtoz one pitte rime au congrès indigène à St Christobal dè las Casas in 1974= ça sèreut leus congrès UCW à zèls.

Sont-i èto braqués d'sus l'tèyâte qui ramoncèle co sakants masses avou lès "sintès" soçes qui n'si "compurdenut nin dins lès difèrints walons djeû ?"

V'là on bia ègzimpe do tûzadje unifiyî di cès djins là, qui sont spotchîs come ça n'èst nin pèrmis dispus dèss ans èt

dès rasans èt qui maugré tot ont auré leûs lingadjes, leûs mousemints, leûs tûzances èt s'rachonenut asteûre po s'disfinde èchone dins l'movmint internacionâl zapatiste: Tzotzil tzeltal tojol 'ab'al ch'ol : ça c'èst leûs noms di peûpes come nos-ôtes walons, picards, champenois, gaumais, .... jun jk'ujoltik oj b' ejyukotik : con on solo corazon caminaremos, on n'roterè qu'avou on seûl keûr. jun jk'ujoltik'oj jta' jlekilatik : en un solo corazon alcanzaremos la libertad - d'on seûl keûr nos ariverans à djonde li libèrté. sok b'a spetznaîl satk'ina l : en todo el mundo, dins l'monde ètère. sok



b'a spetznaîl lu'umk'inal : en toda la tierra, dins tote li tère. Ca vout dire qui cès djins là po l'mwins ont todi aurder dèss valeûrs come l'union dins on contecste todi fwârt laudje

Alons-èfants di l' pàrtiye qu'on song impûr si spaude dins nos rôyes èt z-ècrauchî nosse boune tère...

qui va bin audlà di leûs frontères pwiski lès zapatisses ont dispus saquants ans on site internet, on lingadje unifiyî

R'fondu èt sicrît dèmono-cratik'mint ?

maugré leûs difèrines.Branmint ni savenut nin causer castillano, causenut dèss lingadjes difèrints èt s'comprenut portant. Ca m'a todi sbaré di lès veuy si fièrs po disfinde leûs lingadjes maugré tot passé.

Paralèle a fé avou Mam'di, lès françès do Canada, lès walons do Wisconsin... quand on z'a à supwârter d'èsse tot seû dins dèss traus nin fwârts amitièûs, on s'risère lès coudèyes frankes... Quand on s'comache...

Rin qu'po l'Guatémala, par ègzimpe, i gn-a di pus di 26 lingadjes mayas endogènes difèrints èt c'èst djins la lès causenut tos lès djous maugré li spanish.

È lès cauzant èchène, mins quand i lès faut scrîre ?

Dji m'a todi dis qui gn-aveûve po nos-ôtes waloneûs one saqwè à aprinde di zèls.

On z'a à z-aprinde tos lès djoûs. Mins, i n'nos faut nin roviyî qu'nos on n'a mauy sitî mwinnés à l'lache pou kandjî d'lingadje. On n'a djamaîs sayî di vrèmint disfinde si môdes di sicrîjâdje. Nos tayons ont chwèzi d'djôzer èt scrîre l'franzès pou s'unifiyî èt li p'tit mitan do payi a lontimps, pinséve-t-i, mwinné l'djeû.

Asteûre, pou r'monter l'corant i faut bate dèss pîds èt dèss mwins. Sovint on rovîye co qu'on n'avance qui wère è s'cotapant. èt qu'on n'èst nin fwârt bran.mint a sayî di nin s'noyî dins lès moudèyes à aurder.

Con'choz l'istwère di l'ome qui s'mèstî èstéve d'fé "gluteû" ? I fièvé dèss traus dins dèss blos d'bwès èt lès taper è l'eûwe. Adon, ça fait "glûte, glute" èt i n'dimère pus à vîre qu'in rond ... pou in tot p'tit momint. Adon, on rcomince, racomince, racacomince èt rararacoco...

Pou l'momint, in d'mès  
djon.nes oficîs a min.me  
sitî trop lon !



"Con'choz Paquôt, l' docteur  
qui djowe lès Freûdo-  
psikanalisses ? Èt bèn, l'ôte  
chîje..."



L'lune est plin.ne,  
dji va z'awè dèl'  
bouye !



C'est vos  
l'mède ?

Qwè ?  
Què vloz,  
valèt ?



Tinoz, ène  
lète por vos !



Ratindoz  
vosse  
dringuèle

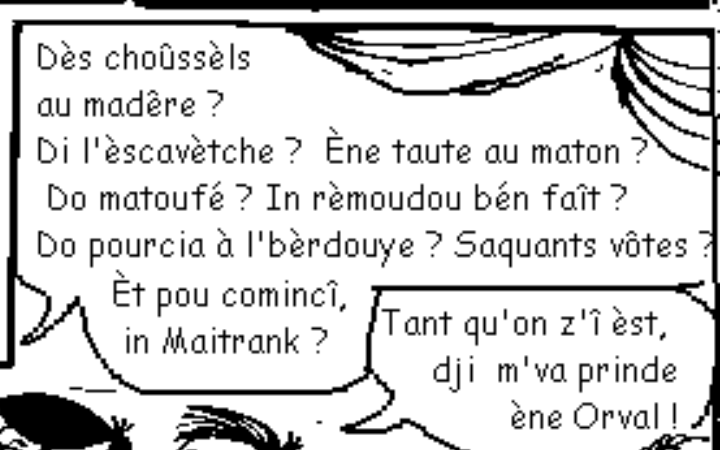
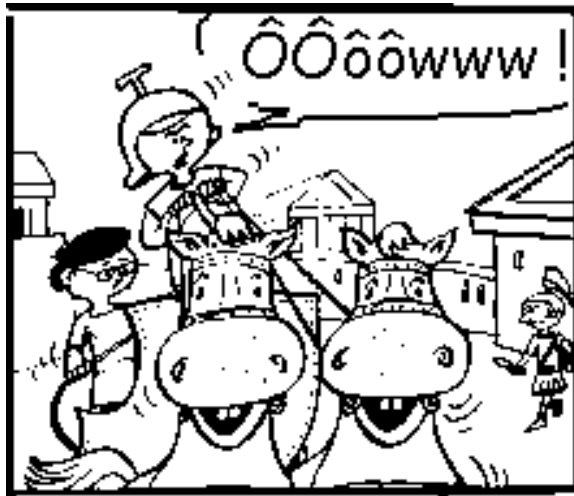
18



Potfèr  
dom' !



# LÈS ÈNIGMES DI L'ISTWÈRE



Mèfiye, dji vos ramwin.ne  
amon Tchofil !



"On z-a soupé, mins dji  
m'sintéve tote barbauchîye..."



"Èt quand i s'sont r'mètu  
à djôzer  
d'l' afêre..."



I vont don  
sièrvu d'pistolets !



Mèfiye !  
Qu'avoz ?

Èle èst tote  
flawe !

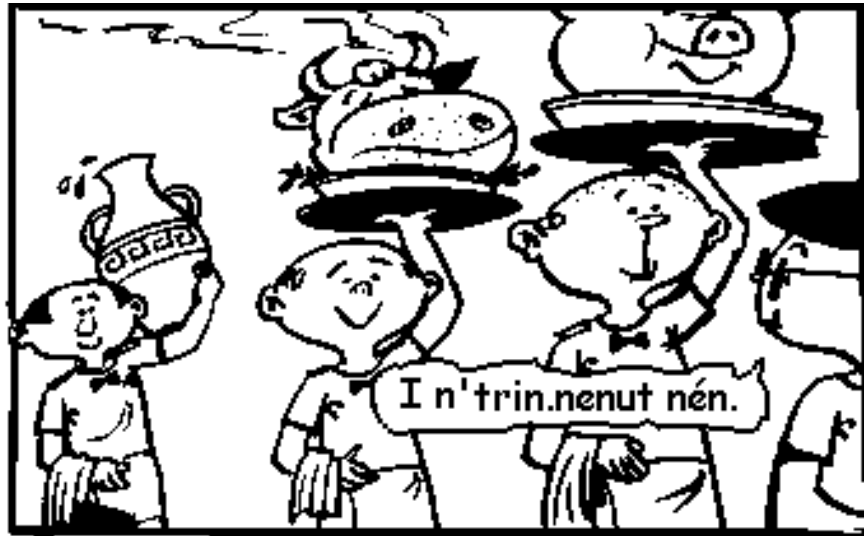


I lès faut èspêchî  
di s'bate !



Djè l'vwè  
si voltîye !

# LÈS ÈNIGMES DI L'ISTWÈRE







Aloz, è-chlop, Mèlîye.  
Dimwin, tot è nn'dira  
mia.



"Tote disbautchîye, dj'a don  
monté au là-wôt.."

I n'sont nén capâb  
di comprinde mès  
sintimints.



I z-ont bau dîre  
qui c'è st-in mèsse tireû...



S'i trian.ne èt rate  
si cōp ? Si s'bale  
tape à costé ?

Bén chûr, dji n'a  
nén dwârmu...



I m'faut nn'd' aler  
arêter çoulà mi.min.me !



"A l'pikète do djoû,  
j'estéve évôye..."

"Dj'a stî l'prumêre d'sus  
place.."



"Muchîye dins lès bouchnisses  
dj'a ratindu.."



Lès v'là!

"Come ène sote, i m'a falu broker d'su zèles.."



I n'vos faut nèn  
vos bate!

QWÈ?



Ç'n'est nèn l'place  
d'ène bauchèle.

Vos n'avez rén  
à fé drossi!

22



I dwè-t-awè moyin  
d's'arindjî.

C'è- st-ène afêre  
d'oneûr, l'savoz?



Vos n'alez nén vos bate  
pou ène bièstrîye !

Si, por vos pwârter  
dès cwânes  
è st-ène bièstrîye...



È Bén, dji m'va lès noyî  
dins l'song do gâteû  
d' mwin.nâdje.



... qui dwèt ièsse in nén grand tchôse  
pou èvoÿî ène comére  
à s'place.

Djan-Pîre èst coradjeû  
èt bon tireû !

23



Con'chîz l'bauchèle ?

Non.na.Sûrmint ène  
galante do soûdârd...



"Discoradjîye, tote disbautchîye,  
dj'a stî m'moussi  
pou tchoûler."



"Ène miète pu taurd,  
Djan-Pîre arivéve..."

Èstîz moussîye, dijîz-v' ?

Muchîye, mi p'tite,  
muchîye... èt l'ôte còp,  
dj'èstéve barbouyiye  
èt nèn barbauchîye !



"Dji n'è pou rén, mi, si dji cominçe  
à lès machî... èvou ènn' èstéve-dj' ?



"Dès pistolets ont rèchu  
foû d'ène pitite bwèsse..."



"L'Paquôt a chwèzi  
l'prumî. Djan-Pîre a pris  
l'dêrin..."



"A, oyi, i z-ont bèrdèlé  
ène miète..."

"I z-èstîne dos-à-dos èt s'sont mètu à roter... dij pas  
chake... i s'sont riwêtîs... lès boyas twârdus, dj'a  
sèré lès fèsses èt lès ouy..."



24

**CLATCHE !**



"...ça z-a pèté  
deûs còps..."



Oufti,  
m'brès !



Dji n'la min.me  
nén rifté ?

S'bale n'a trawé  
qui l' craû...



On z'avéve conv' nu  
d' djoker au prûmî song ?

C'est come  
vos l'vloz !



Vos sèroz-vos l'mwin ?

Èt dîre mèrci,  
dandjureû ?



"L'Paquôt a pété évôye.  
Lès témwîns s' sont dit "à 'rvoye"..."

Mèssieûs !

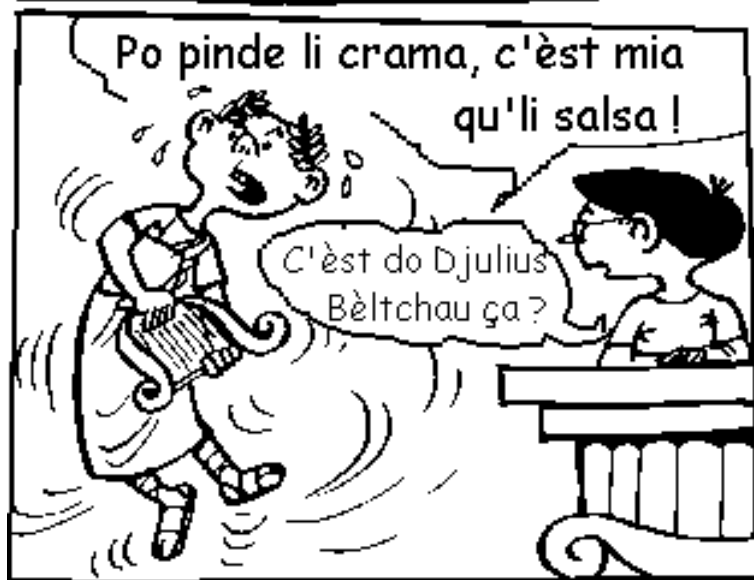


"Come di djusse, d'in randon dj'a coru !"

Dj..DJAN-PÎRE !

A chûre. C'est dins l'volume V d' RABULÈTS qui vos-apurdèroz c'qui s'a adon passé avou Mèlîye...

# LÈS ÈNIGMES DI L'ISTWÈRE



# LÈS ÈNIGMES DI L'ISTWÈRE

L'guêre èst oute...on va  
r'douvièt lès uch dèl vile  
ou grand loudje. L'mayeûr.



Èyèt li tchvau d'bwès I nos faut  
va don bin rade muchî ! |' zeû dîre !



Lès djon.nes ni riwêtenut pus auzès vîs !



On n'passe  
nin !  
Èvou aloz ?



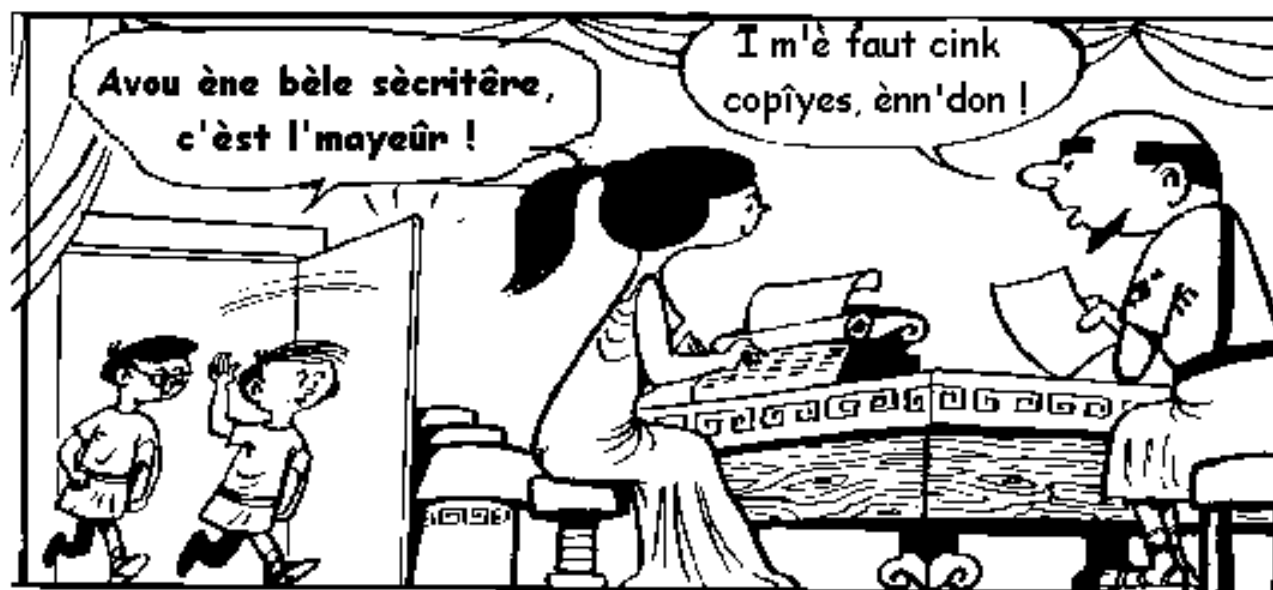
On vout cauzer au mayeûr.  
L'vile va ièsse ataquêye !



L'guêre èst finiye, valèt.  
On z-a gangnî paçe  
qu'on s'estéve  
lès pus fwârts !



# LÈS ÈNIGMES DI L'ISTWÈRE

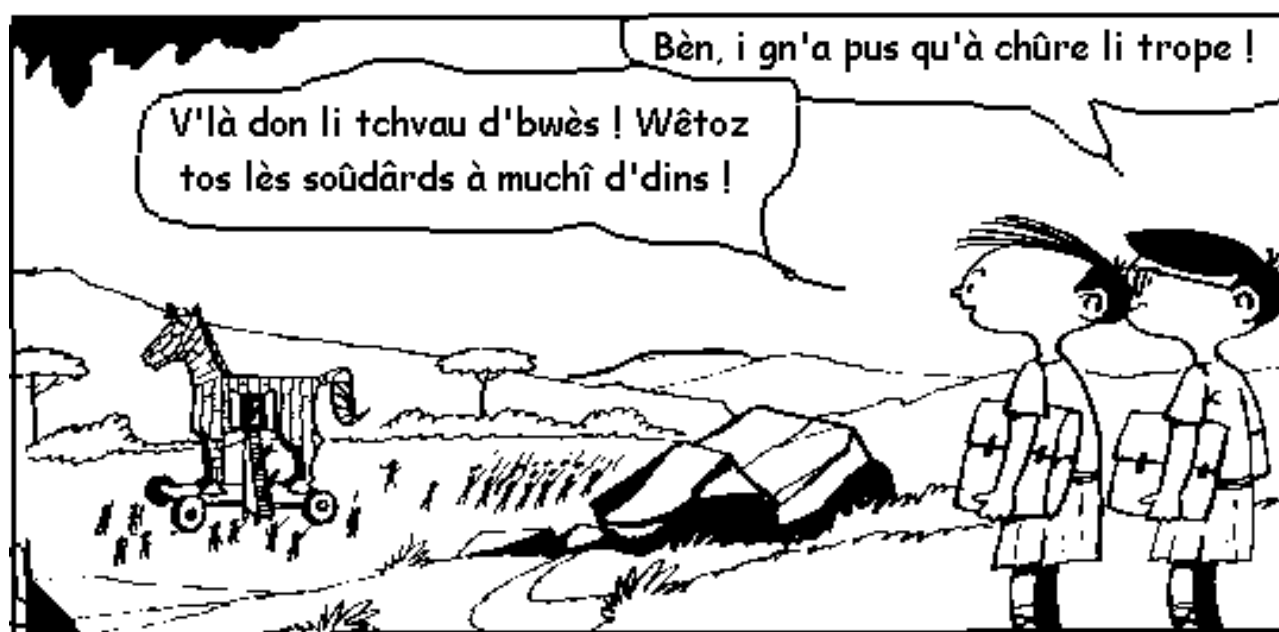




# LÈS ÈNIGMES DI L'ISTWÈRE



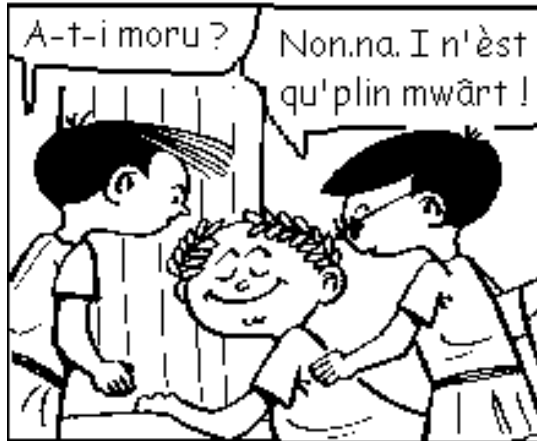
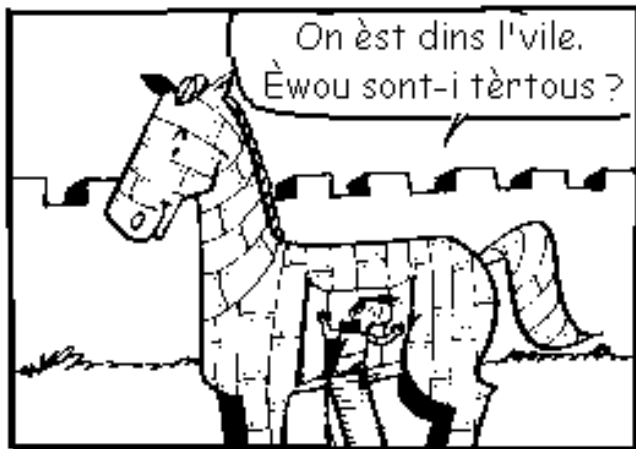
## LÈS ÈNÛLÂDJES DI L'ISTWÈRE



## LÈS ÈNEÛRIMINTS D' L'ISTWÈRE



## LÈS ADVIGNAS D' L'ISTWÈRE



## LÈS ÈNEÛRIMINTS D' L'ISTWÈRE



(Asteûre, i vos va falu ratinde in momint qui l'volume V d' RABULÈTS rêche...)

## POU NOS KANDJÎ ÈNE MIÈTE DÈ BINDES È IMAUDJES



Vloz sawè c'qui s'passe ?  
Grètoz fwârt li rodje avou  
ène deûre pwinte di Paris.  
Oudobèn, aloz voye d'sus  
lès ranteullènès pâdjes  
da l'Lucyin Mayin

**Ène gazète flaminde** done ène astchèyance, di 200 d'sus 69.000 sayes è grètant s'covêrte, di voye lès têtes d'ène "Miss" Bèljike. L' Rabulèts vos à dèdjà doné d'pus sins qu'vos-uchîz à fé ène saqwè. Vloz à totes fwâces grèter quand min.me ? Vos l'ploz fé vèci pus wôt d'sus l'rodje. Si vos l'fyoz dirèk d'sus l'fènièsse di vosse indjole, don lan vos ploz r'djonde lès pâdjes da Lucyin Mayin èt z'aprinde dès vètes èt dès nin meûres rapwârt à Vèra. Si vos cominçoz pa imprumer l'pâdje, clapèz-l' d'sus l'vèrnîye tauve dèl place di dvant èt, tot parèy, grètoz bèn fwârt. Wètoz à vos, ça n'rote qu'avou lès-omes sins cwanes èt foû dè l'présince d'ène comère... si nosse marokin d'èmauldeû ni trin.ne nin trop lontimps pou r'mète à noû sès paudjes.

**Kèsse** : Dins vos, lès djins capâbe di djôzer dins totes lès cougnes di dialèks, quî qui poréve dîre c'qui c'èst qu'do "**koorevôî**" ? Si c'n'èst do r'fondu, ça z'î r'chène fwârt, ènn'don ?

Li **RANTEULE** gazète vènt d'rèche. On z-y cauze étou d'Eliau. Domâdje qu'on l'rovîye pou fé do politike. Tot z'èst bia, tot-èst mia avou l'Fidèl. Rastrind Myin. C'n'èstéve nin l'afère do gamin èt s'mam' n'avéve sûrmint nin dins sès idêyes d'î r'mète lès pîds pa z'après po r'kandjî s'rèdjime. Quand à promète li paradis capitalisse à in p'tit valèt ou bin à l'fidèliser, dji wadje qui s'è fout come di s'prumî fachau qui n'a mauy s'tî d'papî. Asteûre qu'i l'a pièrdu s'moman, ritrové (?) s'poupa èt vèyu d'près lès lumwêres dès mirwès aus-alowètes s'vîye è-st-a todi kandjîye. *È mia ? C'èst c'qu'on lî sowète.*

**DJ'IN.ME BIN ÉTOU** quand on dit "*c'èst toudi come ça qu'on faît*". I nos faut bin chûre lès-orbêres èt bin chûre li mzeûre. I nos faut d'mèrer classikes, ènn'don, come nos parints l'ont todi faît. Pont d'z-a peu-près, pont d' à l'chènance, pont d'mo qu'on n'a nin d'mandé à z'awè à pruster, pont d'analodjîye, pont d'noviaté, pont d'nwâr pont à fé brodjî... dins lès walonès-acostumances ! (*M'fauréve voye si dji n'a nin lèyu au r'vièr Dale Carnèdjîye :-)*)

**Lès mêr-longs somadjâdjes d'l'arîre sèjon, bagenut d'djà m'keûr d'neurasténîye sins réjon.**

## Dispû lontimps,

vos nos vlîz scrîre ène bèle lête bén twârtchîye po nos dîre qui vos vèyîz si tant fwârt voltîye l' RABULÈTS qui rèche pus rade qui l'vènt d'bîje. A chake còp vos r'mètîz à d'mwin èt ça vos disbautchéve. Avou matante Mèlîye (qui vos èvoye saquants bètch à piçètes èt lès grètes qui vont avou) on z'a tûzé à vos doner li p'tit còp di spale qui vos manquéve todî. Volà c'qu'on z'a trové : purdoz in bon vî gros martiâ (l'cia què pa-dzos vosse lèt dins l'astchèyance èwousk' in vaurin vinréve pou vos scroter vos liards) èt tapoz **TOT D'CHÛTE**, sins ratinde, in maïsse cop d'sus rodje l'néz vêci pa d'zos.

noms dès djins qui pinsenut à dispû l'mwè d'mârs. Insi, ça bén binaujes d'ièsse

Dimwin, on lîra dins totes lès gazètes lès nos èt qui nos vèyenut confyançe ira rade èt on sèra tot l'monde contints.



Si vos-  
avoz  
dès  
ptits

èfants, cominçoz pa imprimer saquants còps è coleûrs l'pâdje èt lès glumî d'sus l'grande glaçe do salon, do colidor ou dè l' wârdirobes, l'aèssâdje î rotèra ossi fwârt bén. Au pus grande èles sont, au mia qu' ç'èst !

**TINOZ,**

Volà l'résponse qui vos n'avîz sûrmint pont d'chance di trover tot seû !

# Maiuspala

**EST. ŠOKOLAADIKOMPVEK**

**Koostis:** suhkur, india pähkel, kakaomass, piimapulber, kakaovõi, taimerasv, koorevõi, konjak, emulgaator (letsitiin), aroomaine, toiduvärvid E104, E131.

Hoida kuivas ja jahedas. Säilitusaineteta.

Energeetiline väärtus: 547 kcal/100 g.

Süsivesikuid: 39,3 g/100 g. Rasvu: 39,1 g/100 g.

Valke: 9,5 g/100 g.

AS KALEV, Pärnu mnt. 139, 11317 Tallinn, Eesti

Avoz vèyu, r'trové "**koorevõi**" ? Eh bén, ça vout dire "bûre" dins l'lingâdje qu'on djôze è l'Èstoniye. Dirîz do r'fondu, non ? Mi p'tite fêye qu'a do song d'vêlà dins s'cwârt ara bén dè l chance si pus taurd èle ni comache nin tot ! Dins si p'tite tièsse di 2 ans s'mache dèdjà do françès, d'l'èstonyin, do flamind èyèt do walon. Savîz qui c'payi là n'a qu' 1.600.000 djins d'sus sès tères (branmint d'îles) ? (Min.me qui lès 600.000 sont dè Ruskis. ) qui sont dèdjà prèsse à s'radjouter ètou à l'Urope ?

M'chûvoz ? Combèn èstans-n'? Zèles i rivègnenut d'au lon tot è passant pa in Paradis colèctivisse èwouski fiève si bon viker èt qu'tot l'monde èstève sûr do lèdmwin èt pou quî i falève vôte l'momint v'nu... Ah ! lès bèles "dèmokratikès co-z-optâcyons" à fé admète avou d'z' èfèts d'r'montèyes (rinvwès, "rètro-z-aktifs").

(Po c'qui èst dèl bwèsse di boubounes, èle èst vûde)

\*

**COMINT QU'ON Z'A FAÏT POU D'MÈRER À CAUZER**, ène miète, avou l' walon lingâdje (èt si ça m'plaît dè l' mète là, l'rèfèrince ètnike ? Après tot, dji n'm'm'amuse nin co à stichî lès vièbes à l'difin dè frâzes. Kwèki, dè l'fé, l'sayî in djoû i m'li fauréve).

D'èwouski vént-i, nosse lingâdje ? Sayans-n' d'fé in racoutî d'l'istwêre qu'a mètu tant d'tins à nos fé tél' qu'on z'èst...

**Nos ratayons lès gôlwès** n'èstîne dèdjà pus ossi cèltes qu'on l'pinse quand lès romins s'sont amwîrnés amon nos ôtes èt nos fé

roviyî l'pus grande paurt dè patwès qu' dè bons djèrmins avîne, parèt-i, dèdjà cominçî, dispûs sakants razans, d' nos stichî è l'tièsse. D'in amia à l'ôte, on z'a fé dèl potèye èt machî tos lès parlâdjes èchone. Come lès soçes pou z'arindjî dè voyâdjes n'èstîne qu'wêre avizéyes, c'èst fwârt rare qu'on ènn'd'alève au lon pou dè p'tits condjîs. Come di djusse i gn'avève qui lès valèts èt lès bauchèles ègadjîs come domèstikes à vîye (on dijève èsclâves, parèt ) à bèrlondjî, tot parèy auzès souûdârd, dins d'pus

d'in payî. I n'duvève nin ènn' d'awè non pus grand masse à rivnu avou dè rintes à l'maujone di leû parints èt raconter leûs fraskes di voyadjeû à tote li parintèle. Lès romins, bons come dè crolés cabus, naujîs d'awè durant dè sièkes t'nu à gougne l'Unifîye Urope di s'timps-là, n'ont pus s'tî capâbes di s'difinde quand lès ronds Franks vinrent tchère d'sus leûs dos èt lès rêvoyîs vîre s'i gn'avève co d'l'eûwe dins l' Po do Tibre.

Lès Franks, qu'èstîne di deus cougnes : lès Ripous èt lès Salots, s'sont mètu sins pont fé d'manîre à leû place dins nos vichnauves. Lès Ripous ont fini pa chwèzi di d'mèrer, po in timps, d'l'ôte costé do Toûr di Rin, mins lès Salots, zèles ont si bin trové leûs-aujes qui z'ont batjî d'leû nom l'payi èt l'linwâdje di France èt leû fé chûre li Salope lwè pou nin polu mète d'ès feûmes d'sus lès trônes qu'avîne quand min.me in keûr discôpé dins l'uch. Amon nos-autes, i z-ont lèyî, foûré, oufti, l'tiwè èt, do costé d'Lîdje, pa banslêyes, leû osti d'guêre, l' franchike (l' frantche atche à deus adossêyes lames ). Min.me qu'on z-î ritrove co l'sovenance dins l'lingâdje d' pa vèlà avou dè moncias d' "xh" èt dins on pt'it bolome qu'on lome co Tchanchès (li p'tit Françwès)...

(L'fouye èst oute, l'fauve èst foû.)



## QUAND ON S'SINT ARIVER AU CORON

Come li dijéve l'aute djoû Rudi Demotte "*quand v'z-èstoz achîd inte deûs couches, i n'vos faut nin lès soyî*" (tèkstuwèl, mins bin sûr è l' françès). Insi don, ça nos fait chîj mwès qu' rouf-rouf on boute pou fé rêche in **RABULÈTS** qui n'richène à rin d'ôte tchôze. Pou saquwants, tot conté tot rabatu, *ça n'richène à rén non pus, ça sint l'va-vite, ç' n'èst qu' wère rilètchî, in tchèt n'î ritrove nin sès djon.nes, ça n'a pont d'ortografe èt i n'faut nin sondjî à riwêfî à l'gramère, min.me qu'ça n'èst nin r'loyî à ène paurtîye d' Walonîye bin aunêye èt situwêye...*

Bèn oyi-da, c'èst l'vray qu'on z'a sovint kandjî d'vôye, qu'on z'a trèvautchî à maulvau au truviè d'tot, qu'on z'a machî l'racamoussî d'lon èt l'apurète, qu'on s'a noyî dins dès côrtis ècruwaudés èt pèstèlé dins dès dwârmantès-eûwes, bêrçes di moncias d' picrons. Mins volà, c'èst come ça qu'on z-èst' di cîtron pike li linwe. On saye d'ovrer pa p'titès touches wachotêyes èt raflatchîyes à r'laye d'sus dès grandès glumiantes èt co totès corantès barbauches d'coleûrs passêyes, distindeûwes pau solia. On z'èst come çoulà, ènn'don, èt l'timps qui passe bèn trop rade n'arindje pus rên, qui do contrîre. On s'a mètu à bouter à cit gazète d'in còp d'tièsse èt c'èst sovint qui l'zine nos a r'pris d'lèyî ouf. Bén èchu, lès rarès ècoradjemints à tanawète vinu tchèyîne todi au bon momint come po nos rénonder.

"*Clapant*", c'èst l'mot qu'a rivnu trwès quat' còps (po dès sudjèts difèrints èt cauzu todi lon èri onk di l'ôte !). C'èst l'vray qu'on s'a ètou fait sovint r'claper sakants-uch è plin nosse pwèlu mouzon ("*quand min.me, c'qu'on scrîjéve dins l'timps èstéve bia*" "*bah, si ça vos fait passer l'timps !*" "*n'avez rin d'mia à fé po vos-ocuper di tote li sinte djoûrnêye ?*"

Dîre qui, l'ôte chîje, au posse, l'Nanard Inri Lèvi

ridijéve qu'è l'France i gna qui 2 à 3 000 "*vray*" lîjeûs. Èt è l'walonîye, don, pa combin fauréve-t-i divizer c'chife-là ?

Quand ça nos a bouté, il a falu qu'ça brotche ! ça spitéve ? tant pîre ! 150 pâdjès è 182 djoûs ! Faléve-t-i li fé ? Trop taurd, c'èst fait. On n'a pont pris l'timps d'tûzer avant.

Èt dmwin , l'samwène, l'mwès qui vént ? Asteûre, on va sayî d' tûzer à tot coulà. Paçe qu'on pinséve qu'ça duvéve fé drèssî d'pus qu'kinze (15 !) tièsses di fêls waloneûs. Ène chouchîye di djins, avou ddins à pwène ène pognîye à s'bin dîre binaujes. Todi lès min.mes, dispû l'prumî djoû. In mërseû s'a bin radjouté dins l'dêrin mwès mins. S'a crèyu oblidjî d'chûre ? Dimèré moya, i n'a nin sayî d'awè tot c'qu'avéve dèdjà réchu....

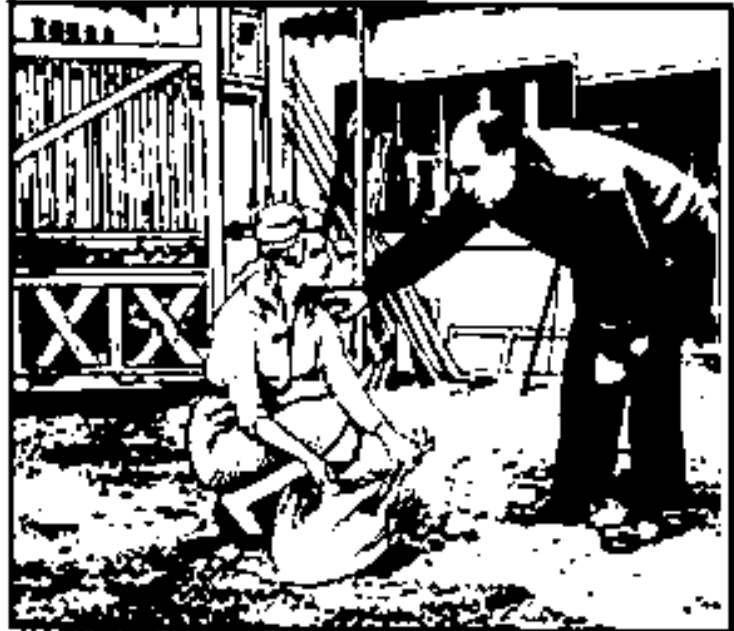
"*Por vos, lès mos chûvenut come dès mèskins (oyi, c'èst l'maule dè l'mèskène), né rêlîs avou sogne mins come assatchîs d'zèles min.me pou vos sièrvu. Vos motiyâdjès si spaurdenut adon come dès richots dislachîs pa ène fwate plouve. Lès paroles d'èvandjîle rêchenut foû d'vos lèbes, dès mos-ardants, agnans, sautlants, spitants d'èsprit, pètants dès flames di vray lumêre. Ca riglati tant qu'ça nos richandi. Ca vos prind au keûr, ostant qu'au vinte !*"

(ça, c'èst l'Ègle di Mô, qu'la dit tot cauzant d'li min.me...)

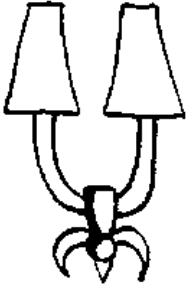


Vôrîz sawè comint Mèliye, djon.ne, n'a nin admètu qui s'galant seûche foû à l'sôrtîe dès mess ? Comint lès deûs-èfants s'sont mètu à iute ? C'qui s'a passé dins ène cinse après l'guêre ? Voye lès imaudjes d'ène istwêre avou dès maréns ? Oû min.me do policî come li Simènon n'mèteve nin è l' walon ?

C'est fwârt simpe ! I vos faut fé dobler l'nombre dès-abounés ! Vos payîz l' Volume 5 d' RABULÈTS avou ON novia lîjeû d'pus !



On n'va nén roviyî d'dîre in fèl mèrci à Stèfène Kèrtinmont qui nos a doné branmint di s'libe tins pou spotchî lès pâdjes è ACROBAT. Lès imaudjes dès "Ènûlêyes d'Istwêre" sont d' Pal Lukaz, in Ongrwè qu'avève rêchî foû d'on paradis au momint d'in p'tit printins. Lès ôtès bindes sont montêyes grâce auzès vîyès archîves d'Real Prèss.



Imaudje rêcheûwe dins lès anêyes 50 !



#### L'RABULÈTS

dèl prumêre moudêye d' 150  
paudjes sère sès volèts.  
L'rèmodou va kandjî d'goût,  
d'visâdje, di môde di rêchâdje.  
Vloz ièsse dins lès bineûreûs  
lîjeûs d'sès novèles sayes ?  
Dijoz-l' sins trop taurdu à  
[schoovjose@worldonline.be](mailto:schoovjose@worldonline.be)  
oudobin à  
[djozewal@swing.be](mailto:djozewal@swing.be)  
I n'vos faut nin ratinde qu'in  
pèzant bonzaï vègne vos skèter  
l'tère d'zos vos pîds



A chûre, si vos-î t'noz... ;-)